



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

PLENUMVERGADERING

SEANCE PLENIERE

donderdag

jeudi

29-04-2010

29-04-2010

Avond

Soir

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	plenum
COM	commissievergadering
MOT	alle moties tot besluit van interpellations (op beigegekleurd papier)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	séance plénière
COM	réunion de commission
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD		SOMMAIRE	
Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Inoverwegneming van voorstellen	1	Prise en considération de propositions	1
Urgentieverzoek <i>Sprekers: Ben Weyts, Bart Laeremans</i>	2	Demande d'urgence <i>Orateurs: Ben Weyts, Bart Laeremans</i>	2
Urgentieverzoeken van de regering	4	Demandes d'urgence du gouvernement	4
NAAMSTEMMINGEN	4	VOTES NOMINATIFS	4
Voorstel van resolutie betreffende de aantrekkelijkheid van de huisartsgeneeskunde, in het bijzonder in landelijke gebieden en in gebieden met een artsentekort (nieuw opschrift) (1546/6)	4	Proposition de résolution relative à l'attractivité de la médecine générale en particulier en zone rurale et en zone déficitaire (nouvel intitulé) (1546/6)	4
Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de aanwijzing van tot de inruststelling toegelaten magistraten als plaatsvervangende magistraten betreft (270/7) <i>Spreker: Bert Schoofs</i>	5	Projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation de magistrats admis à la retraite en tant que magistrats suppléants (270/7) <i>Orateur: Bert Schoofs</i>	5
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt (2289/1-7) <i>Spreker: Bruno Tuybens</i>	6	Amendements et articles réservés de la proposition de loi visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage (2289/1-7) <i>Orateur: Bruno Tuybens</i>	6
Geheel van het wetsvoorstel tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt (2289/6) <i>Spreker: Bruno Tuybens</i>	6	Ensemble de la proposition de loi visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage (2289/6) <i>Orateur: Bruno Tuybens</i>	6
Voorstel van resolutie betreffende de werking van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (2502/2) <i>Sprekers: Denis Ducarme, Katrien Partyka</i>	7	Proposition de résolution relative au fonctionnement de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (2502/2) <i>Orateurs: Denis Ducarme, Katrien Partyka</i>	7
Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en van het Burgerlijk Wetboek, wat de behandeling in raadkamer van gerechtelijke procedures inzake familierecht betreft (nieuw opschrift) (2380/10)	9	Projet de loi modifiant le Code judiciaire et le Code civil en ce qui concerne le traitement en chambre du conseil des procédures judiciaires relevant du droit de la famille (nouvel intitulé) (2380/10)	9
Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake Volksgezondheid (2486/7)	9	Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de Santé publique (2486/7)	9
Wetsontwerp houdende oprichting van de Kruispuntbank van de voertuigen (2493/5)	9	Projet de loi portant création de la Banque-Carrefour des véhicules (2493/5)	9
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (2468/1-10)	10	Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation (2468/1-5)	10

5)

Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (2468/5)

Spreker: Hans Bonte

Wetsvoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huwelijksbeletselen bij adoptie betreft (1338/5)

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

10

Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation (2468/5)

Orateur: Hans Bonte

11

Proposition de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les empêchements à mariage en cas d'adoption (1338/5)

13

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

13

BIJLAGE

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CIVI 52 PLEN 152 bijlage.

ANNEXE

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CIVI 52 PLEN 152 annexe.

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

van

du

DONDERDAG 29 APRIL 2010

JEUDI 29 AVRIL 2010

Avond

Soir

De vergadering wordt geopend om 19.49 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.
La séance est ouverte à 19.49 heures et présidée par M. Patrick Dewael.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:
Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance:
Vincent Van Quickenborne.

De **voorzitter**: De vergadering is geopend.
La séance est ouverte.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.
Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**Berichten van verhinderung
Excusés**

Meyrem Almaci, Daniel Ducarme, wegens gezondheidsredenen / pour raisons de santé;
Sarah Smeyers, wegens zwangerschapsverlof / pour congé de maternité;
Yolande Avontroodt, buitenlands / à l'étranger.

**01 Inoverwegningeming van voorstellen
01 Prise en considération de propositions**

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegningeming is gevraagd.
Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.
S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Ik stel u ook voor in overweging te nemen:
- het voorstel van verklaring van de heren Dirk Van der Maele, Ludwig Vandenhove en David Geerts tot herziening van artikel 167, § 1, tweede lid, van de Grondwet (nr. 2580/1);

- het voorstel van verklaring van de heren Bruno Tobback, Renaat Landuyt en Dirk Van der Maelen tot herziening van de Grondwet (nr. 2582/1);
- het voorstel van verklaring van de heer Jean-Marie Dedecker tot herziening van de Grondwet (nr. 2583/1).
Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen.

Je vous propose également de prendre en considération:

- la proposition de déclaration de MM. Dirk Van der Maelen, Ludwig Vandenhouwe et David Geerts de révision de l'article 167, § 1^{er}, alinéa 2, de la Constitution (n° 2580/1);
- la proposition de déclaration de MM. Bruno Tobback, Renaat Landuyt et Dirk Van der Maelen de révision de la Constitution (n° 2582/1);
- la proposition de déclaration de M. Jean-Marie Dedecker de révision de la Constitution (n° 2583/1).

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Urgentieverzoek

Demande d'urgence

01.01 Ben Weyts (N-VA): Mijnheer de voorzitter, ik vraag de hoogdringende behandeling van mijn voorstel van resolutie. Dat wil ik graag toelichten.

De **voorzitter**: Dat is nr. 46 (2577/1)? U hebt het woord. U mag de urgentie bepleiten.

01.02 Ben Weyts (N-VA): Mijnheer de voorzitter, collega's, Hugo Claus zei: "t Es tiet dat 't uit es." Het is tijd dat het gedaan is. En inderdaad, het is tijd dat het hier gedaan is. Het is tijd dat we naar verkiezingen gaan, want de mensen zijn het beu.

De mensen zijn dit circus beu. We moeten naar verkiezingen gaan, maar dan wel naar wettelijke verkiezingen. Ik zou zeggen naar grondwettelijke verkiezingen. Daarover bestaan er nogal wat discussies. De burgers vrezen namelijk dat zij nu naar verkiezingen moeten gaan, maar nadat opnieuw zullen moeten gaan stemmen, omdat de eerstvolgende verkiezingen ongrondwettig zijn.

Blijkbaar vindt er ook in de regering discussie plaats, tussen de regeringspartijen, over de manier waarop de verkiezingen georganiseerd moeten worden. Minister Turtelboom zegt dat zij de verkiezingen zal organiseren met de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, ongesplitst. Daartegenover staat CD&V die bij monde van onder meer collega Doomst en senator Vandenberghe, zegt dat wettelijke verkiezingen enkel grondwettelijk correct georganiseerd kunnen worden met een gesplitste kieskring, omdat het Grondwettelijk Hof in 2003 gezegd heeft dat de kieskring BHV ongrondwettelijk is. In mijn resolutie heb ik dat geduid. Ik heb exact de passage overgenomen uit het arrest van het Arbitragehof van destijds.

Conclusie, er is heel wat onduidelijkheid. Zowel politiek als juridisch is er een totale chaos.

Als de Franstaligen obsessief zijn in de blokkeringen, dan moeten wij als Vlamingen constructief en creatief zijn in de oplossingen.

01.02 Ben Weyts (N-VA): Je demande l'urgence pour la proposition de résolution n° 2577 relative à l'organisation d'élections fédérales avec une circonscription électorale du Brabant flamand. Il est réellement temps que des élections soient organisées car le citoyen en a assez de la situation actuelle. Toutefois, ces élections doivent être constitutionnelles. En effet, le citoyen craint de devoir retourner aux urnes si les prochaines élections sont inconstitutionnelles. Le mode d'organisation du scrutin fait l'objet de discussions au sein du gouvernement. Mme Turtelboom veut les organiser sans scinder l'arrondissement électoral de BHV. MM. Doomst et Vandenberghe estiment que les élections ne peuvent être organisées constitutionnellement que si BHV est scindé et se fondent, pour argumenter cette thèse, sur l'arrêt rendu en 2003 par la Cour d'Arbitrage selon lequel cet arrondissement électoral est inconstitutionnel. Des élections

Ik leg u vandaag dan ook een resolutie voor die een oplossing kan bieden voor de discussie in de regering. Wij kunnen namelijk als Parlement een opdracht geven aan de regering. Wij kunnen, via onderhavige resolutie, als Parlement aan de regering, aan minister Turtelboom, zeggen dat de verkiezingen georganiseerd moeten worden met een gesplitste kieskring, dus met een kieskring Vlaams-Brabant. Zo komt de minister tegemoet aan het arrest en aan de visie van het hoogste rechtscollege van het land.

Ik doe daarom een oproep, in de eerste plaats aan de Vlaamse partijen, aan mijn Vlaamse collega's. Als alle Vlaamse partijen nu akkoord gaan met de urgentie voor de agendering van onderhavig voorstel van resolutie, dan kunnen wij in de commissie voor de Herziening van de Grondwet – ik zal aan de voorzitter van die commissie vragen om de resolutie eerstdags te bespreken – en volgende week in de plenaire vergadering stemmen over de resolutie. Zo kunnen wij eindelijk duidelijkheid creëren. Minister Turtelboom heeft dan eindelijk duidelijkheid. Wij bieden zo ook een helpende hand aan een regering in nood en aan een minister in nood.

Vlamingen, ik vraag u om allemaal aan een zeil te trekken en de urgentie en de resolutie goed te keuren.

Voor de Franstaligen geef ik nog het volgende mee. Tegen de resolutie kunt u geen alarmbel gebruiken. Het is een resolutie. Tegen de resolutie kunt u geen belangenconflict inroepen. Het is een resolutie. U zegt dat u van België houdt, maar u houdt niet van de Belgische rechtsstaat, want u weigert een arrest na te leven. U zegt dat u van België houdt, maar u houdt niet van de Belgische democratie, want u weigert de meerderheid in het Parlement te respecteren. U houdt van België, maar als het erop aankomt om verantwoordelijkheid voor België te nemen, dan geeft u niet thuis en bent u plots gewoon weer een Franstalige.

Collega's, ik denk dat de boodschap aan de Franstaligen duidelijk is: leg u eindelijk eens neer bij de democratie en bij een democratische meerderheid in het Parlement. Aan de Vlamingen, hier en nu, vraag ik om onderhavige resolutie bij urgentie goed te keuren en om voor een keer, voor de verkiezingen, aan een zeil te trekken, allen samen. Doen!

dans ces conditions entraîneraient un chaos complet sur les plans politique et juridique.

Si les francophones s'entêtent à bloquer le processus, nous devons, en tant que néerlandophones, nous montrer constructifs et créatifs dans la recherche d'une solution. Cette résolution pourrait résoudre le problème. Le Parlement peut en effet signifier au gouvernement et à Mme Turtelboom que les élections doivent être organisées avec un arrondissement électoral scindé, c'est-à-dire avec un arrondissement du Brabant flamand. Cette décision répondrait aux exigences formulées dans l'arrêt et respecterait ainsi le point de vue de la plus haute juridiction du pays.

Si tous les partis politiques flamands se rallient à l'urgence, les résolutions peuvent être adoptées en Commission de la Révision de la Constitution et ensuite lors de la séance plénière de la semaine prochaine. La situation pourra ainsi être enfin clarifiée et nous prêterons assistance à un gouvernement et à un ministre en détresse. Je demande par conséquent aux Flamands d'agir à l'unisson.

Comme il s'agit d'une résolution, les francophones ne pourront ni actionner la sonnette d'alarme, ni invoquer un conflit d'intérêts. Les francophones prétendent aimer la Belgique, mais ils n'aiment pas l'État de droit Belgique. Ils refusent en effet de respecter un arrêt. Ils n'aiment pas davantage la démocratie belge, puisqu'ils refusent de respecter la majorité de ce Parlement. Ils sont aux abonnés absents lorsque vient le moment d'assumer leurs responsabilités pour la Belgique et redeviennent tout à coup de simples 'francophones'. Ils vont enfin devoir s'incliner devant la démocratie et la majorité démocratique de ce Parlement.

De voorzitter: Collega's, voor een goed begrip, het gaat niet over de resolutie zelf, maar wel over de vraag tot urgentie. De heer Weyts heeft aan de Kamer een vraag tot urgentie gericht. De Kamer moet zich daarover uitspreken bij zitten en opstaan.

*De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.
L'urgence est rejetée par assis et levé.*

01.03 Bart Laeremans (VB): (...)

De voorzitter: Over een vraag om urgentie wordt altijd gestemd bij zitten en opstaan. Het is duidelijk dat de urgentie is verworpen. Om het resultaat van de stemming te hebben, mijnheer Laeremans, is een naamstemming nodig.

02 Urgentieverzoeken van de regering

02 Demandes d'urgence du gouvernement

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp houdende aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 (nr. 2533/1).

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2010 (n° 2533/1).

Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.
Je vous propose de nous prononcer sur cette demande.

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.
L'urgence est adoptée par assis et levé.*

De regering heeft eveneens de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 (nr. 2534/1).

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 (n° 2534/1).

Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.
Je vous propose de nous prononcer sur cette demande.

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.
L'urgence est adoptée par assis et levé.*

Naamstemmingen

Votes nominatifs

03 Voorstel van resolutie betreffende de aantrekkelijkheid van de huisartsgeneeskunde, in het bijzonder in landelijke gebieden en in gebieden met een artsentekort (nieuw opschrift) (1546/6)

03 Proposition de résolution relative à l'attractivité de la médecine générale en particulier en zone rurale et en zone déficitaire (nouvel intitulé) (1546/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. (1546/7)

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. (1546/7)

04 Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de aanwijzing van tot de inruststelling toegelaten magistraten als plaatsvervangende magistraten betreft (270/7)

04 Projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la désignation de magistrats admis à la retraite en tant que magistrats suppléants (270/7)

Geamendeerd door de Senaat

Amendé par le Sénat

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 2)		
Ja	112	Oui
Nee	27	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd. (270/8)

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. (270/8)

U hebt tegen gestemd, mijnheer De Groote.

05 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 1 maart 2000 tot oprichting van een Instituut voor bedrijfsjuristen (nieuw opschrift) (2467/4)

05 Projet de loi modifiant la loi du 1^{er} mars 2000 créant un Institut des juristes d'entreprise (nouvel intitulé) (2467/4)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 3)		
Ja	126	Oui
Nee	14	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (2467/5)
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (2467/5)

Reden van onthouding?

Raison d'abstention?

05.01 Bert Schoofs (VB): Mijnheer de voorzitter, ik verklaar mijn onthouding. Onze fractie heeft tegengestemd, ik heb mij onthouden. Uiteraard zijn wij principieel niet tegen een instituut voor bedrijfsjuristen, maar omdat wij vinden dat dit land gesplitst moet worden en liefst zo snel mogelijk, zien wij niet in welk nut het heeft om nu een unitair instituut goed te keuren. Wij willen dus een gesplitst instituut voor de bedrijfsjuristen, net zoals wij België willen splitsen.

05.01 Bert Schoofs (VB): Nous ne sommes effectivement pas opposés à la mise en place d'un institut de juristes d'entreprise, mais comme nous estimons qu'une scission du pays s'impose, nous ne voyons pas l'utilité de créer un institut unitaire.

06 Amendements et articles réservés de la proposition de loi visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage (2289/1-7)

06 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsvoorstel tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt (2289/1-7)

Le président: Vote sur l'amendement n° 4 de Jean Marie Dedecker à l'article 1.(2289/7)
Stemming over amendement nr. 4 van Jean Marie Dedecker op artikel 1.(2289/7)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 4)		
Ja	27	Oui
Nee	114	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 1 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en wordt artikel 1 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 5 de Jean Marie Dedecker à l'article 2.(2289/7)

Stemming over amendement nr. 5 van Jean Marie Dedecker op artikel 2.(2289/7)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 4)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en wordt artikel 2 aangenomen.

07 Ensemble de la proposition de loi visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage (2289/6)

07 Geheel van het wetsvoorstel tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt (2289/6)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 5)		
		Oui
Ja	136	
Nee	0	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera transmise en tant que projet au Sénat.
(2289/8)

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Senaat worden overgezonden.
(2289/8)

Raison d'abstention?

Reden van onthouding?

07.01 Bruno Tuybens (sp.a): Mijnheer de voorzitter, ik heb mij onthouden wegens twee elementen van bezorgdheid. Ik vind dat de waardevolle visies die door de democratische partijen deze namiddag in de algemene besprekking naar voren zijn gebracht, toch moeten worden aangevuld met een tweetal kritische noten.

Ik meen dat vrouwen in moslimgemeenschappen inderdaad worden geconfronteerd met verschillende discriminatievormen. Om die discriminaties aan te pakken, moeten we, in samenspraak met die vrouwen, een veelheid aan sociale en andere maatregelen ontwikkelen. Als vrouwen onder druk van hun omgeving een gezichtssluier moeten dragen, kan het verbod juist leiden tot verder isolement. Het is dus mogelijk dat het verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig of grotendeels verbergt, die discriminaties niet uit de wereld helpt maar juist versterkt.

Een tweede bezorgdheid die ik zou willen aanstippen, is dat het recht op vrijheid van meningsuiting naar mijn overtuiging absoluut is en slechts zeer uitzonderlijk kan worden ingeperkt. Dat is het geval indien de meningsuiting zou leiden tot geweld of oproepen tot haat, zoals in de racismewetgeving of de wet op het negationisme. Er is echter geen verband tussen criminaliteit enerzijds en het dragen van de boerka of nikab anderzijds. Dit verbod is dus een derde reden waarom we in de wetgeving het recht op vrije meningsuiting beknotten. We moeten opletten voor een sluipende uitholling van het recht op vrijheid van meningsuiting. Daarom werden we, onder meer door Amnesty International, opgeroepen om dit wetsvoorstel niet goed te keuren.

In volle respect voor de motivering van alle democratische partijen, waaronder mijn eigen collega's, maak ik mij echt zorgen bij deze wet. Vandaar dat ik mij heb onthouden.

De **voorzitter**: Er was nog een tweede onthouding. Vraagt men toelichting daarvan? U verwijst naar de heer Tuybens.

08 Proposition de résolution relative au fonctionnement de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (2502/2)

08 Voorstel van resolutie betreffende de werking van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (2502/2)

07.01 Bruno Tuybens (sp.a): Je me suis abstenu parce que le projet en question appelle certaines critiques, à mon estime. Dans le monde musulman, les femmes doivent en effet faire face à différentes formes de discrimination. C'est pourquoi il est préférable de développer un ensemble de mesures en concertation avec ces femmes. Imposer une interdiction de se voiler le visage peut mener à l'isolement.

Par ailleurs, la liberté d'expression constitue pour moi un droit absolu. Ce droit ne peut être restreint que dans des cas très exceptionnels, par exemple s'il mène à la violence. Aucun lien entre la criminalité et la burqa n'a été démontré. Nous devons veiller à ce que le droit à la liberté d'expression ne soit pas vidé insidieusement de sa substance. L'organisation Amnesty International n'est pas davantage favorable à cette loi.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)
 Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 6)		
		Oui
Ja	96	
Nee	0	Non
Onthoudingen	44	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement. (**2502/3**)

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht. (**2502/3**)

Raison d'abstention?

Reden van onthouding?

08.01 Denis Ducarme (MR): Monsieur le président, je voudrais justifier mon vote.

Le président: Vous vous êtes abstenu?

08.02 Denis Ducarme (MR): J'aurais bien voulu, monsieur le président, mais mon appareil ne l'a pas enregistré! Vous pouvez, en effet, enregistrer mon abstention, que j'entends d'ailleurs justifier.

La sous-commission constituée à la suite de l'incident de l'IRE avait rendu une résolution sur le fonctionnement de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire. Je tiens réellement à m'insurger quant à la manière dont le travail a été organisé au sein de cette commission, malgré les propositions multiples que le MR a faites d'œuvrer plus rapidement en la matière.

Effectivement, alors que cette commission a été mise sur pied à la suite de l'incident de l'IRE, nous venons seulement de commencer à travailler sur la problématique de l'IRE, plus de deux ans et demi après cet incident.

Je ne pouvais donc que m'abstenir, compte tenu du manque de diligence dont a fait preuve la présidente du CD&V face à la raison pour laquelle cette commission a été mise sur pied.

08.03 Katrien Partyka (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het is helemaal niet slecht bedoeld, maar om de werkzaamheden van de commissie mee te bepalen, moet men wel aanwezig zijn.

08.04 Denis Ducarme (MR): Monsieur le président, j'étais présent en commission. Il semblerait que, pour certains, l'IRE soit trop au sud de la frontière linguistique pour que cela soit intéressant!

08.02 Denis Ducarme (MR): Ik wilde me onthouden, maar de steminstallatie heeft mijn onthouding niet geregistreerd. Ik protesteer tegen de manier waarop de werkzaamheden in de daar aanleiding van het incident bij het IRE opgerichte subcommissie werden georganiseerd. We zijn pas onlangs aan de slag gegaan, ruim tweeënhalf jaar na dat incident.

Ik moest me wel onthouden, wegens het gebrek aan bekwame spoed waarvan de voorzitster, van CD&V-signatuur, blijk gegeven heeft, in het licht van de reden waarom deze commissie in het leven werd geroepen.

08.03 Katrien Partyka (CD&V): Pour pouvoir participer à la fixation des travaux de la commission, il faut être présent.

08.04 Denis Ducarme (MR): Blijkbaar ligt het IRE voor sommigen te ver ten zuiden van de taalgrens om interessant te

(Protestations)

zijn!

09 Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en van het Burgerlijk Wetboek, wat de behandeling in raadkamer van gerechtelijke procedures inzake familierecht betreft (nieuw opschrift) (2380/10)

09 Projet de loi modifiant le Code judiciaire et le Code civil en ce qui concerne le traitement en chambre du conseil des procédures judiciaires relevant du droit de la famille (nouvel intitulé) (2380/10)

Overgezonden door de Senaat

Transmis par le Sénat

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 7)

Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg amendeert de Kamer het wetsontwerp. Het zal aan de Senaat worden teruggezonden. (**2380/11**)En conséquence, la Chambre amende le projet de loi. Il sera renvoyé au Sénat. (**2380/11**)

10 Wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake Volksgezondheid (2486/7)

10 Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de Santé publique (2486/7)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 8)

Ja	126	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	15	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (**2486/8**)En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (**2486/8**)

11 Wetsontwerp houdende oprichting van de Kruispuntbank van de voertuigen (2493/5)

11 Projet de loi portant création de la Banque-Carrefour des véhicules (2493/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 9)		
Ja	141	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp unaniem aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.
(2493/6)

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi à l'unanimité. Il sera transmis au Sénat. (2493/6)

12 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (2468/1-5)

12 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation (2468/1-5)

Stemming over amendement nr. 24 van Peter Logghe cs op artikel 7.(2468/3)

Vote sur l'amendement n° 24 de Peter Logghe cs à l'article 7.(2468/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 10)		
Ja	27	Oui
Nee	114	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en wordt artikel 7 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 est adopté.

Stemming over amendement nr. 25 van Peter Logghe cs op artikel 12.(2468/3)

Vote sur l'amendement n° 25 de Peter Logghe cs à l'article 12.(2468/3)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 10)

Bijgevolg is het amendement verworpen en wordt artikel 12 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 12 est adopté.

13 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet (2468/5)

13 Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation (2468/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

13.01 Hans Bonte (sp.a): Mijnheer de voorzitter, collega's, ik had mij geëngageerd om onze stemhouding tegenover de minister toe te lichten. Mijn fractie zal het wetsontwerp steunen en ik zal mij onthouden. Het wetsontwerp slaagt er in om de bestaande regelgeving te beschermen tegen een dreigende liberalisering en houdt op een aantal punten zelfs een verbetering in inzake

13.01 Hans Bonte (sp.a): Mon groupe soutient ce projet mais je m'abstiendrai. L'aspect positif du projet est qu'il protège la réglementation existante contre le libéralisme qui menace et offre

bescherming van de consument. Anderzijds blijven we wat op onze honger. Vandaag is er een alarmbel afgegaan, maar gisteren heeft bijvoorbeeld het Centrum voor schuldbegleiding op Vlaams niveau alarmerende cijfers gepubliceerd die aangeven dat de armoede in ons land toeneemt, voor een groot stuk ook ingevolge consumentenkredieten en het gemak waarmee die verspreid worden.

Onze frustratie is een beetje dat bijvoorbeeld het wetsvoorstel van mevrouw Lalieux met een verplichte nulstelling het niet heeft gehaald. Ik verwijst ook naar het pleidooi van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding voor wie het net als ons een doorn in het oog is dat men zomaar kredietkaarten begint te slijten op terreinen van de spoorwegen, op parkings van grootwarenhuizen enzovoort. De staatssecretaris voor Armoedebestrijding wil dat dit niet doorgaat. Ook wij willen dit, maar jammer genoeg kreeg dit voorstel geen meerderheid in de commissie. Dat is ook de reden waarom ik mij onthoudt.

une meilleure protection aux consommateurs à certains égards. Mais ce n'est pas suffisant. Hier encore, le Centre pour la médiation de dettes a publié des chiffres alarmants à propos de l'augmentation de la pauvreté qui est due pour une large part à la facilité avec laquelle sont accordés des crédits.

Il est regrettable que la proposition de Mme Lalieux sur un zéro-tage obligatoire n'ait pas été adoptée. L'utilisation de cartes de crédit sur les parkings de grandes surfaces devrait également être inacceptable aux yeux du secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté. Le projet de loi ne traite malheureusement pas de cet aspect.

De voorzitter: Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 11)

Ja	102	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	38	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (2468/6)
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. (2468/6)

14 Wetsvoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huwelijksbeletselen bij adoptie betreft (1338/5)

14 Proposition de loi modifiant le Code civil en ce qui concerne les empêchements à mariage en cas d'adoption (1338/5)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (Non)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (Nee)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 12)

Ja	128	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Senaat worden overgezonden. (1338/6)

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera transmise en tant que projet au Sénat.
(1338/6)

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.
La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

*De vergadering wordt gesloten om 20.15 uur.
La séance est levée à 20.15 heures.*

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 52 PLEN 152 bijlage.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 52 PLEN 152 annexe.

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**

Naamstemming - Vote nominatif: 001

Ja	140	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Bultinck Koen, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colen Alexandra, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donneau François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampheleere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douffi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Laeremans Bart, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Loghe Peter, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Pas Barbara, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Ponthier Annick, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van den Eynde Francis, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 002

Ja	112	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Brotcorne Christian, Bultinck Koen, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colen Alexandra, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donneau François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick

Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Schamphelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, George Joseph, Giet Thierry, Goutry Luc, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Laeremans Bart, Lahaye-Battheu Sabien, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Loghe Peter, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Pas Barbara, Peetermans Luc, Perpète André, Ponthier Annick, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Uyttersprot Ilse, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van den Eynde Francis, Van der Auwera Liesbeth, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	027	Non
-----	-----	-----

Balcaen Ronny, Bonte Hans, Boulet Juliette, De Rammelaere Els, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Douifi Dalila, Geerts David, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Jadot Eric, Jambon Jan, Kitir Meryame, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Peeters Jan, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Tuybens Bruno, Van Broeckhoven Christine, Vandenhove Ludwig, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Weyts Ben

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

Sevenhans Luc

Naamstemming - Vote nominatif: 003

Ja	126	Oui
----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemande Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schamphelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte,

Yalçin Hilâl

Nee	014	Non
-----	-----	-----

Annemans Gerolf, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Goyaerts Hagen, Laeremans Bart, Logghe Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Ponthier Annick, Stevenheydens Bruno, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

Schoofs Bert

Naamstemming - Vote nominatif: 004

Ja	027	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, De Groote Patrick, De Maght Martine, De Rammelaere Els, Goyaerts Hagen, Jambon Jan, Laeremans Bart, Logghe Peter, Luykx Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Sevenhans Luc, Stevenheydens Bruno, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis, Van de Velde Robert, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vijnck Dirk, Weyts Ben

Nee	114	Non
-----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claeis Ingrid, Clarinval David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Schampelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Waterschoot Kristof, Wiaux Brigitte, Yalçin Hilâl

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 005

Ja	136	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Bultinck Koen, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colen Alexandra, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donneau François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Laeremans Bart, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Logghe Peter, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Pas Barbara, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Ponthier Annick, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Uyttersprot Ilse, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van den Eynde Francis, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

Raemaekers Magda, Tuybens Bruno

Naamstemming - Vote nominatif: 006

Ja	096	Oui
----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, de Donneau François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, George Joseph, Giet Thierry, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Lahaye-Battheu Sabien, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau

Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Perpète André, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van der Auwera Liesbeth, Van Grootenbrulle Bruno, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	044	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans Gerolf, Balcaen Ronny, Bonte Hans, Boulet Juliette, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, De Maght Martine, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Douifi Dalila, Geerts David, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Goyvaerts Hagen, Jadot Eric, Kitir Meryame, Laeremans Bart, Lahssaini Fouad, Landuyt Renaat, Logghe Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Peeters Jan, Plasman Cathy, Ponthier Annick, Raemaekers Magda, Schoofs Bert, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Stevenheydens Bruno, Tuybens Bruno, Valkeniers Bruno, Van Broeckhoven Christine, Van den Eynde Francis, Vandenhove Ludwig, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Vijnck Dirk

Naamstemming - Vote nominatif: 007

Ja	140	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Bultinck Koen, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colen Alexandra, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donneau François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampheleere Mia, Deseyn Roel, Destrebécq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Laeremans Bart, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Logghe Peter, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Pas Barbara, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Ponthier Annick, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van den Eynde Francis, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

Landuyt Renaat

Naamstemming - Vote nominatif: 008

Ja	126	Oui
----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemande Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampheleire Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	015	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans Gerolf, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Goyaerts Hagen, Laeremans Bart, Loghe Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Stevenheydens Bruno, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis

Naamstemming - Vote nominatif: 009

Ja	141	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Bultinck Koen, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colen Alexandra, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bont Rita, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schampheleere Mia, Deseyn Roel, Destrebècq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Goyvaerts Hagen, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Laeremans Bart, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Logghe Peter, Luykx Peter, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Pas Barbara, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Ponthier Annick, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schoofs Bert, Schyns Marie-Martine, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Valkeniers Bruno, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Van den Eynde Francis, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 010

Ja	027	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, De Groote Patrick, De Maght Martine, De Rammelaere Els, Goyvaerts Hagen, Jambon Jan, Laeremans Bart, Logghe Peter, Luykx Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Sevenhans Luc, Stevenheydens Bruno, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis, Van de Velde Robert, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vijnck Dirk, Weyts Ben

Nee	114	Non
-----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier,

Defreyne Roland, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Schamphelaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Waterschoot Kristof, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 011

Ja	102	Oui
----	-----	-----

Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarival David, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, George Joseph, Giet Thierry, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van Grootenbrulle Bruno, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Waterschoot Kristof, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	038	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans Gerolf, Balcaen Ronny, Boulet Juliette, Bultinck Koen, Cocriamont Patrick, Colen Alexandra, De Bont Rita, Dedecker Jean Marie, De Groote Patrick, De Maght Martine, De Rammelaere Els, De Vriendt

Wouter, Genot Zoé, Gerkens Muriel, Gilkinet Georges, Goyvaerts Hagen, Jadot Eric, Jambon Jan, Laeremans Bart, Lahssaini Fouad, Logghe Peter, Luykx Peter, Mortelmans Jan, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Sevenhans Luc, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Stevenheydens Bruno, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vijnck Dirk, Weyts Ben

Naamstemming - Vote nominatif: 012

Ja	128	Oui
----	-----	-----

Annemans Gerolf, Arena Marie, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Baeselen Xavier, Balcaen Ronny, Becq Sonja, Bellot François, Blanchart Philippe, Bogaert Hendrik, Bonte Hans, Boulet Juliette, Brotcorne Christian, Burgeon Colette, Claes Ingrid, Clarinval David, Cocriamont Patrick, Coëme Guy, Colinia Françoise, Collard Philippe, Cornil Jean, Daems Hendrik, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Bue Valérie, De Croo Herman, Dedecker Jean Marie, de Donnea François-Xavier, Defreyne Roland, De Groote Patrick, De Maght Martine, Déom Valérie, De Permentier Corinne, De Potter Jenne, De Rammelaere Els, De Schamphealaere Mia, Deseyn Roel, Destrebecq Olivier, Detiège Maya, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Dieu Camille, Doomst Michel, Douifi Dalila, Ducarme Denis, Flahaut André, Flahaux Jean-Jacques, Fonck Catherine, Frédéric André, Galant Jacqueline, Geerts David, Genot Zoé, George Joseph, Gerkens Muriel, Giet Thierry, Gilkinet Georges, Goutry Luc, Gustin Luc, Hamal Olivier, Jadin Katrin, Jadot Eric, Jambon Jan, Kindermans Gerald, Kitir Meryame, Lahaye-Battheu Sabien, Lahssaini Fouad, Lalieux Karine, Lambert Marie-Claire, Landuyt Renaat, Lavaux David, Lecomte Carine, Lejeune Josée, Libert Eric, Maingain Olivier, Marghem Marie-Christine, Mathot Alain, Mayeur Yvan, Milcamps Guy, Moriau Patrick, Mortelmans Jan, Musin Linda, Muylle Nathalie, Nyssens Clotilde, Otlet Jacques, Partyka Katrien, Peetermans Luc, Peeters Jan, Perpète André, Plasman Cathy, Raemaekers Magda, Schiltz Willem-Frederik, Schyns Marie-Martine, Snoy et d'Oppuers Thérèse, Somers Bart, Somers Ine, Staelraeve Sofie, Stevenheydens Bruno, Tasiaux-De Neys Isabelle, Terwingen Raf, Thiébaut Eric, Tuybens Bruno, Uyttersprot Ilse, Van Biesen Luk, Van Broeckhoven Christine, Van Campenhout Ludo, Van Cauter Carina, Van Daele Lieve, Van den Bergh Jef, Vandenhove Ludwig, Van der Auwera Liesbeth, Van der Maelen Dirk, Van der Straeten Tinne, Van de Velde Robert, Van Grootenbrulle Bruno, Van Hecke Stefaan, Vanhie Paul, Van Noppen Flor, Vautmans Hilde, Vercamer Stefaan, Verhaegen Mark, Verherstraeten Servais, Versnick Geert, Vijnck Dirk, Waterschoot Kristof, Weyts Ben, Wiaux Brigitte, Yalçın Hilâl

Nee	000	Non
-----	-----	-----

Onthoudingen	011	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bultinck Koen, Colen Alexandra, De Bont Rita, Goyvaerts Hagen, Laeremans Bart, Logghe Peter, Pas Barbara, Ponthier Annick, Schoofs Bert, Valkeniers Bruno, Van den Eynde Francis